

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 41 (1967)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit

24 Industrien	Zahl der erteilten Bewilli- gungen	Fa- briken, die Bewilli- gungen er- hielten	Bewilligte Arbeitsstunden				Bewil- ligte Arbeits- stunden 4. Vier- teljahr 1966	
			Überzeit	vorübergehende		Zu- sammen		
				Nacht- arbeit	Sonn- tags- arbeit			
Textil- und Bekleidung .....	—	—	—	—	—	—	—	
Nahrungs- und Genussmittel	5	4	16 166	—	275	16 441	2 059	
Graphische Industrie .....	22	12	68 411	1078	38	69 527	47 506	
Metall- und Maschinen .....	18	9	29 191	3880	—	33 071	71 830	
Übrige .....	6	5	1 071	2322	1100	4 493	2 415	
1. Vierteljahr 1967	51	30	114 839	7280	1413	123 532	.	
1. Vierteljahr 1966	61	30	119 981	2749	1080	.	123 810	

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb <sup>1)</sup>

25 Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilli- gungen erhielten	Erteilte Bewilli- gungen	Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
			1. Vierteljahr			
			1967	1966		
Abgeänderte Normalarbeitswoche .	—	—	—	—	—	
Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit	2	—	2	—	52	
Zweischichtiger Tagesbetrieb .....	4	3	4	3	114	
					254 <sup>2)</sup>	
					239 <sup>2)</sup>	
					17	

<sup>1)</sup> Ohne die « Bis auf weiteres » und für das ganze Jahr ausgestellten Bewilligungen

<sup>2)</sup> Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	5	8	15	33	22	83	305 868	75 919
Musikinstrumente ...	2	6	25	3	—	36	48 255	16 091
Nähmaschinen .....	—	8	—	—	—	8	6 520	2 098
Büromasch., Kassen	3	—	1	3	2	9	51 864	8 211
Gewerbl. Maschinen	—	—	—	1	5	6	544 500	100 200
And. Geschäftsinv. .	—	—	1	5	5	11	284 692	7 040
Fahrräder .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Motorräder .....	—	3	—	1	—	4	5 834	2 100
Personenautomobile	—	1	6	36	86	129	922 196	391 960
Andere Automobile .	—	—	—	—	6	6	441 364	165 500
Verschiedenes .....	—	—	—	2	3	5	89 326	17 774
1. Vierteljahr 1967 ..	10	26	48	84	129	297	2 700 419	786 893
1. Vierteljahr 1966 ..	7	24	62	87	118	298	3 241 863	813 269

Städtische Billettsteuer

27 Veranstaltungen	Billettsteuerpflichtige Besucherzahl				Zahl der abgerachneten Veranstal- tungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.
	Januar	Februar	März	1. Vierteljahr		
Kinos .....	94 598	229 396	279 392	603 386	6 034	320 965
Stadttheater .....	22 957 <sup>1)</sup>	16 819 <sup>1)</sup>	13 673 <sup>1)</sup>	53 449 <sup>1)</sup>	97	42 002
Übr. ständige Theater .	6 259	8 419	13 813	28 491	266	21 927
Fussballspiele .....	—	1 017	13 627	14 644	21	4 296
Eishockeyspiele .....	1 803	5 789	5 724	13 316	14	5 785
Übrige Sportanlässe ..	—	2 658	6 176	8 834	20	3 893
Konzerte .....	3 401	6 543	6 460	16 404	127	12 366
Vorträge .....	457	1 946	1 829	4 232	55	1 010
Gesellige Anlässe .....	6 503	6 077	5 965	18 545	76	10 138
Dancings .....	21 308	17 601	45 112	84 021	374	29 927
Ausstellungen .....	1 738	429	1 330	3 497	35	472
Andere Veranstaltung.	28 069	44 506	126 466	199 041	296	37 144
Zusammen 1967	187 093	341 200	519 567	1 047 860	7 415	489 925
Zusammen 1966	293 444	352 086	428 375	1 073 905	.	489 706
Davon Kinos 1966	189 785	232 977	196 407	619 169	5 984	307 684

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnementen.

Betreibungen und Konkurse

28	Vierteljahre	Betreibungen					Nachlassverträge			Eröffnete Konkurse	
		Zahlungsbefehle		Pfändungen	Verlustscheine	Pfandverwertungen	überhaupt	bestätigt	verworfen		
		überhaupt	davon f. Steuerbetriebungen								
1. Vierteljahr 1967 .	4095	58	1201	761	439	1	1	—	9		
1. Vierteljahr 1966 .	5547	672	1618	933	626	1	1	—	9		

Fremdenverkehr

Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

29	Monate — Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen				überhaupt	
		Inland-gäste	Auslandgäste		über-haupt	Inland-gäste	Auslandgäste				
			absolut	in %			absolut	in %			
Januar .....	6 604	4 684	41,5	11 288	13 078	8 905	40,5	21 983			
Februar .....	6 631	5 520	45,4	12 151	12 284	11 174	47,6	23 458			
März .....	7 655	8 725	53,3	16 380	15 401	15 301	49,8	30 702			
Hotels I. Ranges .	3 693	5 170	58,3	8 863	5 825	10 423	64,1	16 248			
Hotels II. Ranges .	13 870	11 084	44,4	24 954	25 893	20 487	44,2	46 380			
Hotels III. Ranges <sup>1)</sup>	3 327	2 675	44,6	6 002	9 045	4 470	33,1	13 515			
1. Vierteljahr 1967 .	20 890	18 929	47,5	39 819	40 763	35 380	46,5	76 143			
1. Vierteljahr 1966 .	21 557	16 398	43,2	37 955	41 009	33 333	44,8	74 342			

<sup>1)</sup> Einschliesslich Fremdenpensionen.

Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

30	Monate — Hotels	Anzahl			Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Bettenbesetzung in % der verfügbaren Gastbetten	
		Betriebe	Gastbetten		Inland-gäste	Ausland-gäste	über-haupt		
			vorhandene	verfügbare					
Januar .....	36	2017	1889	1,9	1,8	1,9	1,9	37,5	
Februar .....	37	2022	1905	1,8	2,0	1,9	1,9	44,0	
März .....	37	2027	1910	1,9	1,7	1,8	1,8	51,9	
Hotels I. Ranges ...	4	620	541	1,5	1,9	1,8	1,8	33,4	
Hotels II. Ranges ...	19	1028	992	1,8	1,8	1,8	1,8	51,9	
Hotels III. Ranges <sup>1)</sup> ..	14	374	368	2,6	1,6	2,2	2,2	40,8	
1. Vierteljahr 1967 ...	37	2022	1901	1,9	1,8	1,8	1,8	44,5	
1. Vierteljahr 1966 ...	36	2002	1820	1,8	2,0	1,9	1,9	45,4	

<sup>1)</sup> Einschliesslich Fremdenpensionen.

## Gäste und Übernachtungen nach Herkunfts ländern

31 Herkunfts länder (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen		Über- nachtungen pro Gast	
	1. Vier- teljahr 1967	1. Vier- teljahr 1966	1. Vier- teljahr 1967	1. Vier- teljahr 1966	1. Vier- teljahr 1967	1. Vier- teljahr 1966
Deutschland .....	4 990	4 662	7 999	8 200	1,6	1,8
Frankreich .....	2 578	2 261	3 846	4 309	1,5	1,9
Italien .....	2 211	1 772	3 994	3 406	1,8	1,9
Österreich .....	629	617	1 312	1 158	2,1	1,9
Grossbritannien, Eire .....	1 151	1 098	2 612	2 250	2,3	2,0
Niederlande .....	892	669	1 825	1 443	2,0	2,2
Belgien .....	412	363	721	648	1,8	1,8
Luxemburg .....	134	55	194	94	1,4	1,7
Dänemark .....	181	169	364	693	2,0	4,1
Schweden .....	262	216	475	442	1,8	2,0
Norwegen .....	34	49	59	110	1,7	2,2
Finnland .....	56	50	98	209	1,8	4,2
Sowjetrussland (U.d.S.S.R.) .....	64	110	190	296	3,0	2,7
Polen .....	81	86	172	313	2,1	3,6
Tschechoslowakei .....	50	66	125	134	2,5	2,0
Ungarn .....	95	102	281	288	3,0	2,8
Rumänien .....	14	45	29	158	2,1	3,5
Jugoslawien .....	89	68	198	152	2,2	2,2
Griechenland .....	75	117	318	367	4,2	3,1
Bulgarien .....	27	35	203	112	7,5	3,2
Türkei .....	58	67	169	168	2,9	2,5
Spanien .....	967	548	1 328	1 074	1,4	2,0
Portugal .....	111	27	190	298	1,7	11,0
Vereinigte Staaten (USA) .....	1 912	1 628	3 876	3 518	2,0	2,2
Kanada .....	180	228	350	490	1,9	2,1
Zentralamerika, Mexiko .....	52	90	85	206	1,6	2,3
Argentinien .....	227	239	460	325	2,0	1,4
Brasilien .....	183	48	284	94	1,6	2,0
Übriges Südamerika .....	133	122	209	358	1,6	2,9
Vereinigte Arabische Republik .....	39	27	214	238	5,5	8,8
Tunesien, Algerien, Marokko .....	101	65	172	154	1,7	2,4
Südafrikanische Union .....	93	50	180	150	1,9	3,0
Übriges Afrika .....	152	109	231	187	1,5	1,7
Indien, Pakistan .....	46	56	68	170	1,5	3,0
Israel .....	82	97	254	327	3,1	3,4
Japan .....	315	160	1 698	183	5,4	1,1
Übriges Asien .....	127	134	352	444	2,8	3,3
Australien und Ozeanien .....	126	93	245	167	1,9	1,8
Ausland total .....	18 929	16 398	35 380	33 333	1,8	2,0
Schweiz, Liechtenstein .....	20 890	21 557	40 763	41 009	1,9	1,8
Zusammen	39 819	37 955	76 143	74 342	1,8	1,9